



Δι' συνδρομῆς γίνονται μόνον ἐτησίως· αἱ δὲ τμηματικαὶ εἰσὶν ἀπαράδεκτοι· Τὸ τμήμα τῆς ἐτησίως συνδρομῆς, ἐκ λιρ. 3 καὶ 3 σελ. διὰ τοὺς 52 εβδομαδιαίους ἀριθμούς ἐστὶ προπληρωτόν. Οἱ πράκτορες τῆς ἐφημερίδος εἰσὶν ὑπεύθυνοι ἐπὶ τῆ μη εἰσπράξεϊ τῶν χρηματίων.

Πᾶσα ἀπληροτος πρὸς τὸν ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΟΝ ἐπιστολῆ, διατριβῆ, ἐφημερίδος κτλ. οὐδὲν ἐστὶ δεκτὴ· εἰδοποιήθη περὶ τούτου τὸ Γενικὸν Ταχυδρομεῖον τοῦ Λονδίνου. Ἐπιστολὴ ἢ διατριβὴ ἀνώμυλος ἐστὶν ἀπαράδεκτος καὶ ἀκαταχώρητος, ἢ δὲ διευθυνταὶ δὲν ὑποχρεῖται εἰς τὴν ἐπιστροφήν τούτων.

Δι' συνδρομῆς γίνονται, ἐν Λονδίῳ μὲν εἰς 19, LONDON-STREET, FENCHURCH-STREET, E. C. καὶ 33, BROMPTON SQUARE S. W., LONDON· ἄλλαχοῦ δὲ παρὰ τοῖς Κ.Κ. Πράκτορα τοῦ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟῦ ΑΣΤΕΡΟῦ (Registered for transmission abroad).

Ἀριθ. 90.—Τομ. Δ'.—Ἔτος Β'.] ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΠΕΜΠΤΗ, 20 ΜΑΡΤΙΟΥ 1862. || ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ [ΜΕΤΑ ΠΟΛΙΤ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ.

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ.**

- Ὁ Κύριος ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΞΕΝΟΣ ἐν Κωνσταντινουπόλει.
- Ὁ Κύριος Β. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥΣ ἐν Θεσσαλονικῆ.
- Ὁ Κύριος Σ. Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ ἐν Πάτραις.
- Ὁ Κύριος Κ. ΘΕΟΔΩΓΗΣ ἐν Ἀλεξανδρεία καὶ Καίρῳ.
- Ὁ Κύριος Δ. ΠΑΠΑΣ ἐν Μάντσεστερ.
- Ὁ Κύριος ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΚΚΙΛΑΝΗΣ ἐν Λίβερπουλ.
- Ὁ Κύριος Β. Δ. ΜΑΛΚΟΤΖΗΣ ἐν Ἰσραὶλ.
- Mr TAYLOR ἐν Κερκρνα.
- Ὁ Κύριος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΙΣΤΟΛΗΣ ἐν Κορκ τῆς Ἰρλανδίας.
- Οἱ Κύριοι ἀδελφοὶ ΧΡΥΣΟΧΟΙΔΑΙ ἐν Τουρνεσεβερίνω.
- Mr G. ANDREWS, Saddler-St., Durham.
- Ὁ Κύριος Δ. Ε. ΔΑΝΑΙΝΟΓΛΟΥΣ ἐν Ἀταλία.

- Ὁ Κύριος Φ. ΞΕΝΟΣ ἐν Σμυρνῆ.
- Ὁ Κύριος ΓΙΑΚΟΤΜΟΠΟΥΛΟΣ ἐν Βαρνῆ.
- Οἱ Κύριοι ΘΕΟΔΩΓΟΣ καὶ ΚΑΡΝΕΓΗΣ ἐν Γαλαζίω.
- Ὁ Κύριος Γ. ΜΕΛΙΣΤΑΓΗΣ ἐν Σύρῳ.
- Ὁ Κύριος ΜΥΡΩΝ ΒΛΑΣΤΟΣ ἐν Βουκουρεστίῳ.
- Ὁ Κύριος Π. Α. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ἐν Τεργεστή.
- Ὁ Κύριος Ι. ΘΕΟΦΙΛΑΤΟΣ ἐν Σουλινᾷ.
- Ὁ Κύριος Γ. ΣΠΟΡΙΔΗΣ ἐν Ζακύνθῳ.
- Ὁ Κύριος ΦΩΚΙΩΝ ΒΟΥΤΖΙΝΑΣ ἐν Μασσαλία.
- Ὁ Κύριος ΚΩΝΣΤ. ΔΑΣΚΑΡΙΔΗΣ ἐν Βηρυτῷ.
- Ὁ Κύριος ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΑΝΔΡΕΑ ἐν Γιουρτζέβῳ.
- Mr VINCENT, PUBLISHER, High-St., Oxford.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

Ὁ ἐν Παρισίοις ἠλεκτρικὸς τηλεγράφος.....	Σελίς 178
Περὶ κοινομαχίας.....	178
Ἐταιρία εἰς περιθάλψιν τῶν ἱματιουργῶν κραιώων.....	179
Ἀνατολὴ καὶ Δύσις.....	179
Διαστικὰ Ἀγγλίας.....	179
Διάφορα.....	182
Στατιστικὰ.....	183
Ὁ Ἄλφ' πασᾶς.....	186
Τοῦ παιδὸς ὁ πρὸς μάθησιν ὁδηγός.....	190
Ἐμπορικὰ.....	191
Τὸ βαμβύον καὶ αἱ χρήσεις αὐτοῦ.....	192

**ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΑΙ.**

Ἡ νῆσος Μαγδαληνὴ.....	180
Ἡ νεώτερα κωμόπολις τῆς Μαγδαληνῆς.....	180
Ἡ νῆσος Πρωκίδα.....	180
Ἐργοστάσιον τῆς ἀραβοσιτικῆς ἀμύλου καὶ ἄλλισις.....	181
καὶ καθαρίσις.....	181
Θέα τῆς πόλεως Μιλβὺρδ καὶ τοῦ ὁμωνύμου αὐτῆς ἱερητηρίου.....	184
Ἡ ἀπὸ τοῦ Τσαρίγγρος σιδηροδρομικὴ γεφυρὰ.....	185
Ἡ σχολὴ τῆς νομοθεσίας.....	188
Ὁ νῦν πρόεδρος τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.....	189
Ἡ οἰκία τοῦ προέδρου τῶν Ἠνωμ. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.....	189

**Εἰδοποιήσεις (ADVERTISEMENTS.)**

**ΛΕΥΚΟΙ ΟΔΟΝΤΕΣ**

Εἶναι ἀπαραίτητος ἀναγκαῖος πρὸς τὴν γέμιν, ΚΟΣΜΗΣΙΝ ΚΑΙ ΜΑΚΡΟΖΩΜΙΑΝ.



Ἡ μοναδικὴ αὕτη λευκὴ ὀδοντοκόνις εἶναι ἀνεκτίμητος δι' ἣν προξενεῖ ὁ καθαρισμὸν τῶν ὀδόντων, ὡς καὶ τῆς εἰς τοὺς ὀδόντας, δύναμιν τὰ ὄντα καὶ εὐωδία εἰς τὴν ἀναπνοήν. Ἐξολοθρεύει τὸ Τέρταρον ἐκ τῶν ὀδόντων, καθαρῶς αὐτὰ καὶ διατηρεῖ τὸ σμάλτον αὐτῶν, δίδουσα αὐταῖς

**ΛΕΥΚΟΤΗΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥ.**

Ἰδιοκτήται ROWLAND & SONS, 20, Hatton Garden, London—

Πωλεῖται δὲ ἄλλοις τῶν ὑπὸ τοῦ K. J. W. TAYLOR ἐν Κερκρνα, καὶ τῶν K. K. BAKER & HAYDEN Πέρα Κωνσταντινουπόλεως.

**ΜΗΧΑΝΗ ΤΗΣ ΡΑΠΤΙΚΗΣ**

**ΤΟΥ SINGER.**

72, CORNHILL, LONDON, E. C.



Ἐριστότατην τὴν προσοχὴν τοῦ κοινου τῆς Ἀνατολῆς ἐπὶ τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ τελευταίων τούτων μηχανῶν τῆς ραπτικῆς. Εἶναι χρήσιμοι εἰς πάντα κλάδον τῆς τέχνης, ἴσως εἰς τοὺς ΡΑΠΤΑΣ, ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΟΥΣ, ΜΟΔΙΣΤΑΣ καὶ εἰς παν εἶδος ραπτικῆς. Πλέον τῶν 70,000 εἰσάγονται εἰς καθημερινὴν χρῆσιν ἐν Ἀγγλίᾳ, Ἰρλανδίᾳ, Σκωτίᾳ, Γαλλίᾳ, Γερμανίᾳ, Ἀυστρίᾳ, Ρωσίᾳ καὶ ἄλλαις χώραις τῆς Ἑυρώπης. Πᾶσα οἰκογένεια σφίλλει νὰ ἦναι κάτοχος μιᾶς τοιαύτης μηχανῆς· εἴτε δὲ αὐτῆς δύναται νὰ κατασκευάσῃ ὅ,τιδήποτε ἔργον τῆς ραπτικῆς δεξιότητος

τυχεύουσαν ἢ διὰ τῆς χειρὸς. Πᾶς ἐργοστασιάρχης, ὅστις εἰσάξει τοιαύτην μηχανὴν ἐν τῷ ἐργοστασίῳ του, θέλει κερδίσει περισσότερο ἢ διὰ παντὸς ἄλλου τρόπου. Δι' μηχαναὶ αὗται κινουσι τὸ αὐτὸ οἷς τῆς χειρὸς ῥάβδιστον καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπεδείχθη προτιμώτερον ἢ τῆς χειρὸς. Τοῦτο δὲ ἀπέδειξαν τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ τοσαῦτα κατασκευασθέντα φορέματα, κτλ. κτλ.

Ἐχόμεν τῆς λαμπροτέρας μηχανῆς εἰς θάλας παντὸς εἴδους πρὸς οἰκίαν χρῆσιν, ἢν αἱ τιμαὶ εἶναι ἀπὸ λίρας 15 ἕως 20 ἑκάστης. Δι' ἡ μὴχαναί μας πρὸς χρῆσιν τῶν ραπτῶν καὶ υποδηματοποιῶν πρὸς λίρας 13 ἕως 15. Δίδονται δ' ὅλαι ὑπ' ἐγγύησιν. Στέλλομεν μεθ' ἑκάστης μηχανῆς καὶ ὁδηγίαν ἑλληνιστ' ἐπισημῆναι, καὶ ὁ ἀποστενόμενος εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ τῆς ἐφημερίδος ταύτης θέλει λάβει πληροφορίας περὶ τῆς φήμης μας. Διαταγὴ τυποθετουμένη μεθ' ἐνὸς τραβίγγματος ἐπὶ πινος καλῆς τραπέζης τοῦ Λονδίνου, ἐκτελεῖται παραχρῆμα. Διαταγαὶ δύναται νὰ σταλῶσι καὶ πρὸς τὸν K. JOHN F. O'BRIEN εἰς τὸ γραφεῖον τῆς ἐργ. μ. ε. ρ. ἰ. ο. σ. τ. α. ὑ. η. σ. Μεγάλῃ καταπόνοις δύναται νὰ γένῃ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν τῶν μηχανῶν τούτων, ἢν ἀξιοχρήσιμους τις ἔβλεπεν ἀναδειχθῆναι γὰρ γένῃ πάλαισι ἡμῶν· θέλομεν τὸν ἐροῦσάτις διὰ μηχανῶν καὶ τῶν παραχρησάται γενναίαν ὑποτιμῆσιν τῶν ἀνωτέρω τιμῶν.

I. M. SINGER & Co. 72, Cornhill E. C.

**Ο ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΘΕΙΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΘΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ**

ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΟΥ 1861 ΤΟΥ ΟΥΑΙΤ

**ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΕΠΙΔΕΣΜΟΣ.**



Ἐθεωρήθη ὑπὸ περὶ τοῦ διακοσίου ἰατρῶν ὡς ἡ ἀποτελεσματικώτερα ἐφεύρεσις εἰς τὴν θεραπείαν τῆς ἐντεροκοιλίας. Χρησις χαλθιδίου ἐλατηρίου, πολλὰκις ἐπιβεβαιωθεῖσας ἀποτελέσματα, δὲν γίνονται· εἶναι ἀπαλὸν ὑπόδεμα περὶ τὸ σῶμα δεδεμένον, ἐνῶ ὡς ἀνισταμένη δύναμις ὑπάρχει τὸ πρὸς κερὰ λαίον καὶ τὸ πρὸς ομοῦχον μαχλίον ἐυκολώτατα καὶ ἐγγύτατα προσαρμοζόμενα, ὅσα σὺδὰμῶς φαίνονται· δύναται δὲ τις καὶ κοιμώμενος νὰ φέρῃ. Περὶ τῆς δύναται τις νὰ λάβῃ σῶμα αἰτῆται, καὶ ὁ ἐπιδεικνόμενος ἀποστέλλεται διὰ τοῦ ταχυδρομείου, ἢν ἀποστῆται πρὸς τὸν ἐργοστασιάρχην Mr WHITE, 228, Piccadilly, London, ἢ περιμέτρος τοῦ σώματος, ὅσο δακτύλους κάθην τοῦ ἰσχύου.

Τιμὴ ἑτεροπλευροῦ ἐπιδέσμου 16σ., 21., 26σ. 6δ. καὶ 31σ. 6δ.  
 Τιμὴ ἀμφιπλευροῦ 31σ. 6δ., 42σ., καὶ 52σ. 6δ.  
 Τιμὴ ἀμφαλικῆ ἐπιδέσμου 42σ., καὶ 52σ. 6δ.

**ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΠΕΡΙΠΟΔΙΑ, ΕΠΙΘΕΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΟΝΑΤΟΣ, κτλ.**

Δι' ἐξοικωμένους φέβας καὶ διὰ πάσας τὰς ἐξασθενήσεις καὶ ἐξογκώσεϊ τῶν κνημῶν, ἐξαρθρώσεϊς κτλ. Εἶναι πορώδη, λεπτὰ καὶ εὐκίνητα, καὶ φοροῦνται ὡς τὰ συνήθη περιπόδια. Τιμὴ 4σ. 6δ., 7σ. 6., 10σ. καὶ 16σ. ἑκάστον.

JOHN V. WHITE, ἐργοστασιάρχης. 228, Piccadilly, London

**ΩΡΟΛΟΓΙΑ BENSON**

Χρυσᾷ πωλοῦνται ἀπὸ 4 ἕως 100 γυνίας.  
 Ἄργυρᾳ " " 2 " 50 "

Τὰ ὠρολόγια στέλλονται πανταχοῦ δι' ἐξόδον τοῦ ὠρολογοποιῶ Διεύθυνσις 33 καὶ 34, Ludgate Hill, London E. C.

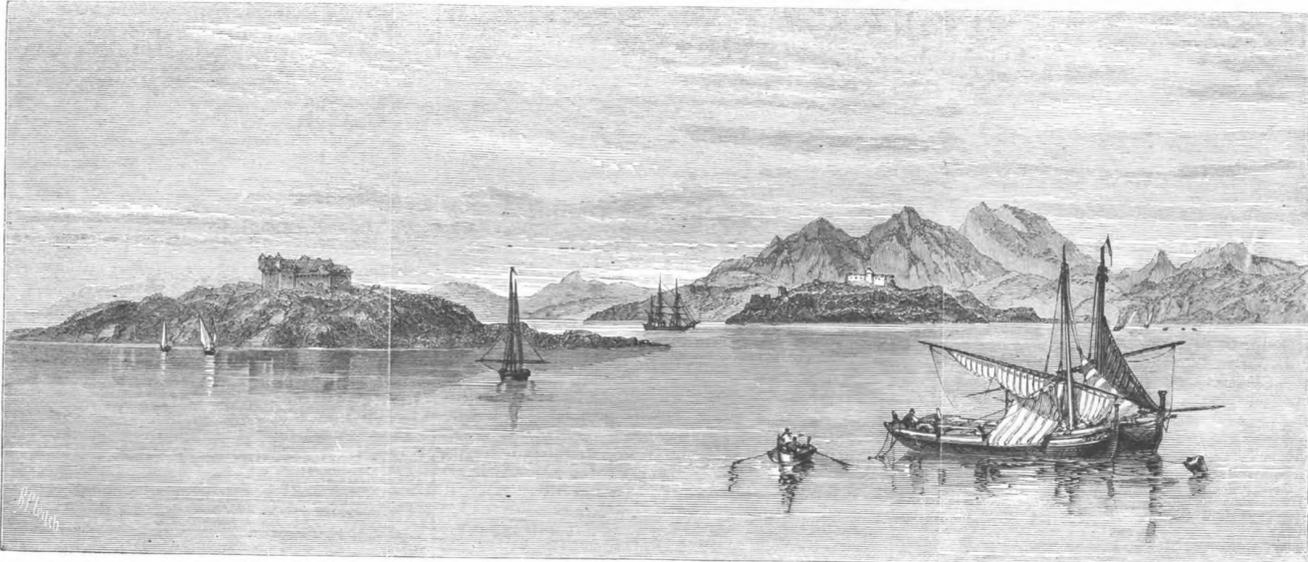
Παραγγεῖλια δύναται νὰ σταλῶσι καὶ πρὸς τὸν K.

J. F. O'BRIEN, 33, Brompton Square.

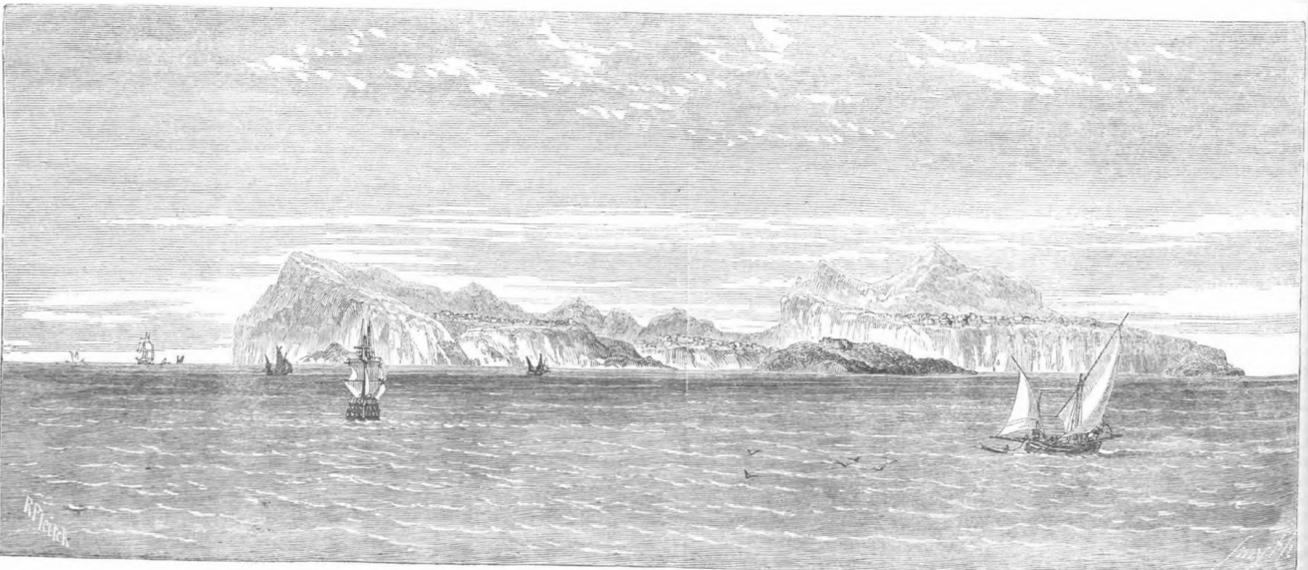




Η ΝΗΣΟΣ ΜΑΓΔΑΛΙΝΗ. (17η σελ. 182.)



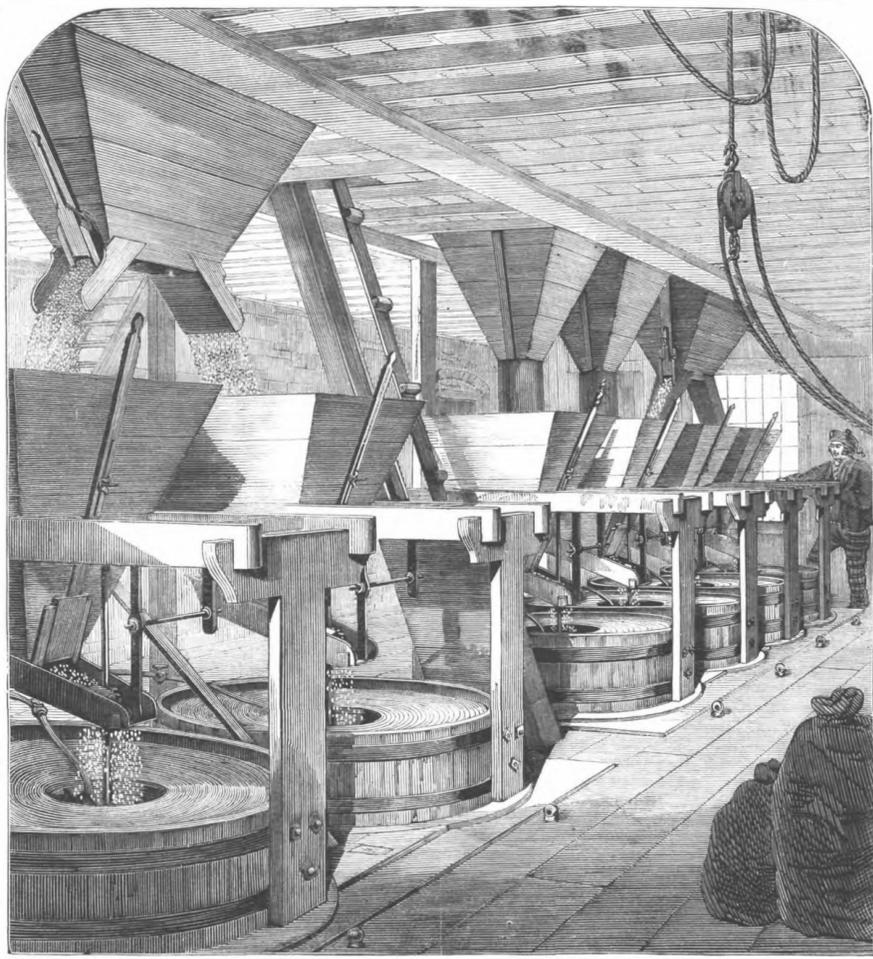
Η ΝΕΩΤΕΡΑ ΚΩΜΟΠΟΛΙΣ ΤΗΣ ΜΑΓΔΑΛΙΝΗΣ. (17η σελ. 182.)



Η ΝΗΣΟΣ ΠΡΟΚΙΔΑ. (17η σελ. 182.)

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΕΞ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ ΑΜΥΛΟΥ.

Ἐν ἐκ τῶν οὐσιωδεστέρων συστατικῶν τῆς τροφῆς, τῆς προερχομένης ἐκ τῶν ἀσπρίων εἶναι ἡ ἄμυλος, ἡ ὕλη ἐκτεταμένη ἐκείνη, ἣν περιέχουσιν ὅλοι οἱ φυτικοὶ καρποὶ ἐν εἰς μικρῶν κόκκων ἢ σφαιριδίων, μόλις διακρινομένων διὰ μικροσκοπίου. Ἄλλα μετ' εὐκολίας διὰ τοῦ ὕδατος ἀποχωριζόμενον ἀπὸ τῶν ἄλλων οὐσιῶν, ἐν αἷς ἐμπεριέχονται τισὺν μάλ' ἄλλοι, καθότι εἰσὶν ἀδιάλυτα ἐν τῷ ὕδατι. Ἡ ἄμυλος γοῦν αὕτη χωριζομένη ἐπὶ τοῦ ὕδατος ἐκ διαφόρων φυτικῶν κόκκων. παράγει ἐκ τῶν μὲν τῶν σίτων, ἐκ τῶν ἐς τὴν ταπίοκην καὶ ἕξ ἄλλων τῶν κόλλων καὶ τῶν ἀραρουτιῶν. Καίτοι δὲ ἀδιάλυτος μένουσα, ὡς εἶπαμεν, ἐν τῷ ὕδατι, μετὰ τὴν ἐψῆσιν ὁμοσ καθίσταται εὐπέπτος καὶ θρεπτικὴ τροφή. Ἐξήγεται δὲ κυρίως ἄμυλος, ὡς γνωστόν, ἐκ τῶν σίτων, τοῦ ὄρυζιου καὶ ἄλλων ὀμηγηριακῶν καρπῶν ἰστέον ὅμως, ὅτι οὐδεὶς τῶν καρπῶν τούτων παρέχει ἄφθονότεραν καὶ ἐξαιρετωτέραν τοιαύτην, ὡς ὁ ἀραβόσιτος, τὸ προϊόν τοῦτο τῆς Ἀμερικῆς, καὶ ὅστις πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως αὐτῆς ἦτο ἄγνωστος ἐν τῇ Εὐρώπῃ. Εἶναι δὲ ὁ ἀραβόσιτος ἐπὶ τοῖς κατοικοῦς τῆς Ἀμερικῆς ἔτι ὁ σίτος ἐπὶ τοῖς τῆς Εὐρώπης, καὶ τὸ ὄρυζιον ἐπὶ τοῖς Ἀσιατικοῖς. Τὸ φυτόν τοῦ ἀραβόσιτου παράγει πολὺν καρπὸν, ὁ κορμὸς αὐτοῦ προβαίνει εἰς ἑπτὰ ἢ ὀκτὼ πο-



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΣΧΟΥ ΑΡΑΒΟΣΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΛΟΥ ΤΩΝ ΚΚ. ΒΡΑΟΥΝ ΚΑΙ ΑΛΕΞΙΣ

δὸν ὕψους, φέρει δὲ δύο εἰδῶν ἄνθη, τὰ μὲν ἐν ἰδιαίτερα κελύφῃ κατὰ τὴν κορυφὴν τῆς κορυφῆς. τὰ δὲ εἰς τὰ πλάγια τοῦ κορμοῦ, φεροῦντα τὰς μήτρας τοῦ καρποῦ ὑπάρχουσαι δὲ διαφόρων εἰδῶν ἀραβόσιτοι, ἐπιφέροντες καὶ κατὰ τὸ μέγεθος τοῦ μητροφόρου κώνου καὶ κατὰ τὸν ὄγκον τῶν κόκκων, τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν καὶ τὸ χρῶμα. Λέγεται δὲ, ὅτι φύεται ἀσπύρος καὶ ἀκαλλιερῆτος εἰς τὰ βόρεια μέρη τοῦ Μεξικοῦ καὶ εἰς τὰ νοτιὰ τῶν βραχωδῶν ὄρεων τῆς Ἀμερικῆς. Ἐν ταῦτοις καλλιερῆται ταῦν μὲτ' ἐπιμελείας εἰς τὴν βόρειον καὶ τὴν νότιον Ἀμερικῇ, ἀλλὰ τὰ ὑψηλὰ κλίματα τῶν τροπικῶν εἰς τὰ ἀρμόδιότερα εἰς ταύτην τὴν φυτείαν. Καλλιερῆται δὲ ἐπίσης καὶ εἰς διάφορα ἄλλα μέρη τῆς γῆς, ὡς καὶ εἰς τὰς νήσους τῶν δυτικῶν Ἰνδιῶν, τὰς ἀνατολικὰς Ἰνδίας, τὴν Κίναν καὶ εἰς τὰ παράλια τῆς Ἀφρικῆς, εἰς τινὰ μέρη μάλιστα ἡ καλλιέργεια τοῦτο παραμύλλεται μετὰ τῆς τοῦ σίτου καὶ ὄρυζιου. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς μόναι πρῶτον ἐτησίως ἀραβόσιτον 600,000,000 ἀγγλικῶν μόδιων. Κατασκευάζεται δὲ καὶ χύρτης ἐκ τῶν φύλλων καὶ τοῦ ἀχύρου αὐτοῦ, ὡς ἐξήγεται καὶ σάκχαρον ἐκ τῆς καλίμης αὐτοῦ. Ἡ ἐν Ἀγγλίᾳ καταναλωσις τοῦ κόκκου τούτου μέχρι τοῦ 1836 ἦτο ἰσημαντος ἢ κατὰ τὸ ἔτος ὁμοσ ἐκείνο ἐπισυμβάσα ἰσθμῆνα τῶν γεωμῆλων ἠγάγασε τοὺς Ἀγγλους, ἵνα ἀντικαταστή-



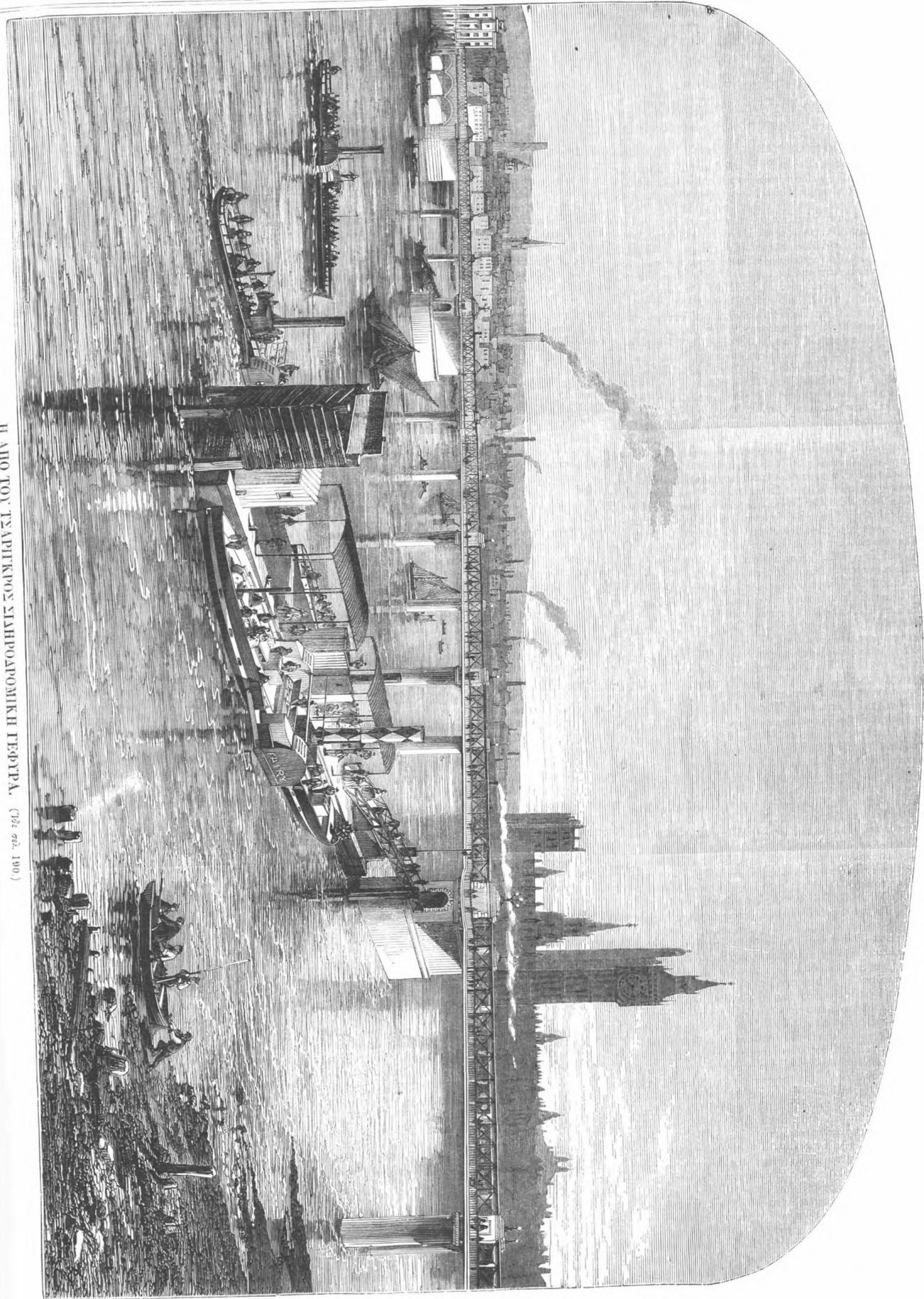
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΣΧΟΥ ΑΡΑΒΟΣΙΤΙΚΗΣ ΑΜΥΛΟΥ ΤΩΝ ΚΚ. ΒΡΑΟΥΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΣΙΣ.



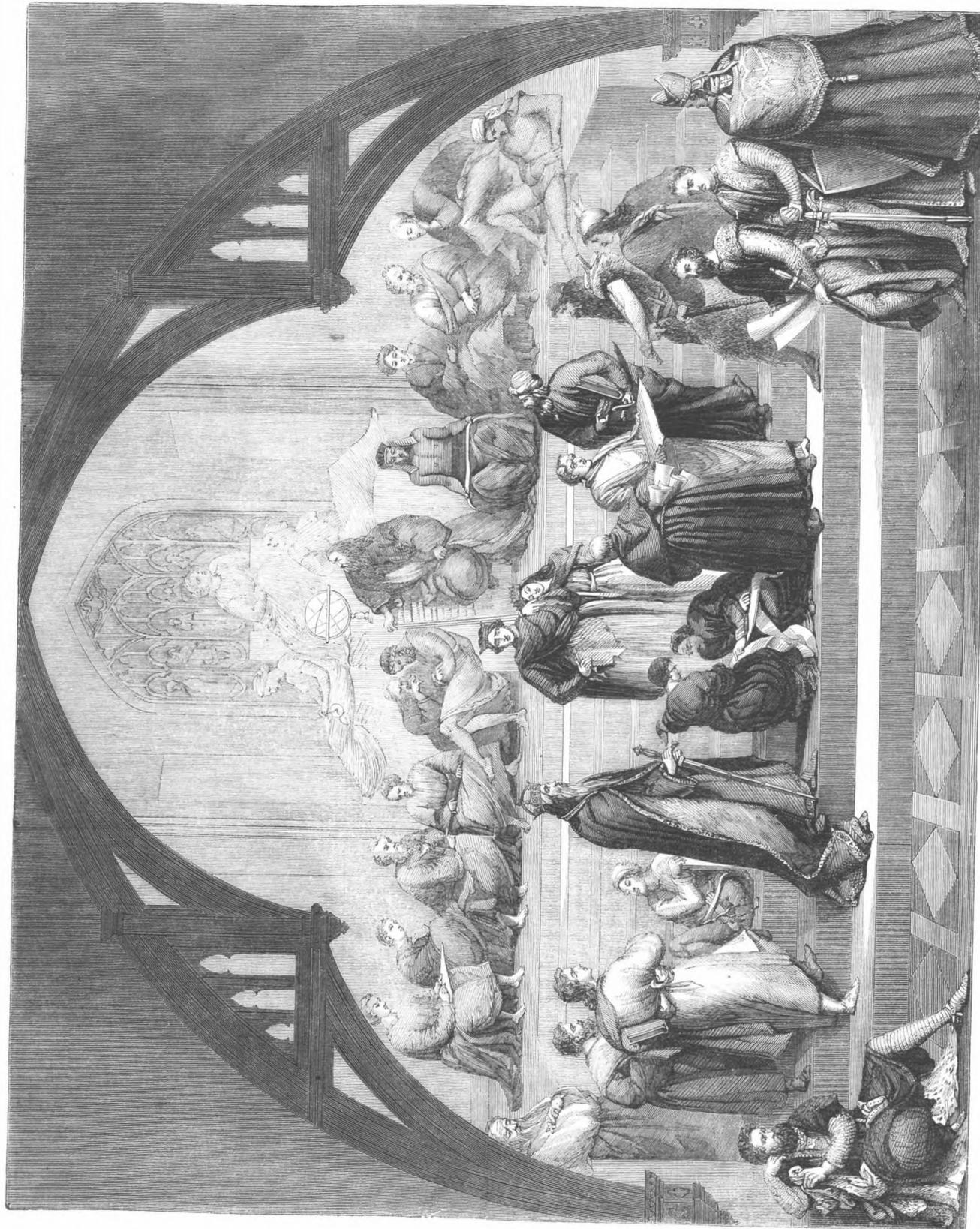


ΘΕΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΙΛΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΟΜΟΝΥΜΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ. (Γραφ. 1859.)

Η ΑΠΟ ΤΗΣ ΓΥΑΡΙΠΕΡΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΗΣ ΓΕΦΥΡΑΣ. (Γραφ. 1861.)







ΟΡ. ΤΕΧ.—Η ΣΥΝΟΛΗ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ. (18: προση. στίβα.)

Ο ΝΤΝ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΑΒΡΑΑΜ ΛΙΓΚΟΛΝ.

Ο Κ. Άβρααμ Λιγκόλν, ο νυν πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, γεννήθη τον 12ον Φεβρουαρίου 1809 εις την επαρχίαν της Καρολίνας Άρλίαν. Ο πατρις αυτού, μεταναστεύσας το 1782 από της Βιργίνιας εις ταύτην την επαρχίαν, εγκαταστάθη υπό τον Ίνδιαν, ενο έκπεσε τός γαίης του. Ο υίος του τίκας και αυτός εις τόν πατέρα του, αποθνήσκων νίος, άρχει τόν στήθερα του μετά τίνων τακτικώς, εν εκ τών οποίων έχασται τότε εν ο Άρλίαν. Μετά παρέλθον δι χρόνια τίνος η χθρη εγκαταστάται μετά τών τίκων της προς τά νότια της Ίνδιανας και έτσι ο Άβρααμ ενδραβη απαίδευτος σχολίου, όστι ενικη τής παιδείας της μακρός του δε λόγιος ην μαθητεύσας εις τό σχολίου εις μόνον δεσφίκον. Μετά δε δι διαδοχικώς τή επιτηγήματα γυμνασίου, φιλοσόφου και πορφύρας εις τός ποταμούς Βαχονζ και Μεσσισσιππί. Το 1830 απήλθη εις τήν Πολιτείαν της Ίλλινόιας, επόρριτο έτσι επί εν έτος τό προς τό ζην εργαζόμενος εις τός αγρούς, εις τα έτη τίνων εις εργαστήριον και μετά τούτα κατήχη ως διδασκάλος εις τήν σχολήν, συνεστήσθη τότε εις τήν Νιου Σαίαν, όπως ενία μέρος εις τόν εν Φινρόνι πάλιν κατά φιλόν τίνων ενδιόκη, άρχισμένον υπό του καλονοίου Μίλων Γίραμος. Αριστέως δε κατά τήν εισπρατικόν τούτων, προήχθη εις ζώθου στρατιώτη. Επανήλθη δι ακολούθως εις Ίλλινόιας κατοικήσας διά τίνος έτους τής προτιόσεως Σπριγγφιλν. Κατά δε τό 1832 υπήφρατος έν μίον έδου εν τή Βουλή άπέναν, αλλά τό ακολούθου έτος αιρήθηκες βουλευτής, συνήλθησας κατά τέσσαρας συγκυλίαις. Σπουδασας δε έν τή μεταξύ τούτων τό νομικά μυστήρια τών δικηγόρων εν έπιτηρχίαις εν τής δικαστηρίαις της Σπριγγφιλν. Φιλοπόριον δε έν προσηροίαν άποσέθη τής πολιτικώς αρχής τών Ουίργιν και μετά ζώθου υποστράφη του Έρρίκου Κλιου. Κατά δε τό 1846 ενήχθησας διά τήν Συνόδου εκλεγόμενος ως μέλος αυτών μέχρι του 1849. Έργασίας δε έν τών σφάρα αυτοκρατορίας της θουλαίας, και πολλούς έτεροσθη και άλλες. Από δε του 1849 μέχρι του 1854, άπολαύσθησας τών πολιτικώς, περιερίθη άπολαύσθησας εις τής εξασκίαν τού διακριτικού αυτών επιτηγήματος. Κατά δε τό 1854, υπήφρατος έν τών Ουίργιν διά τό αξίωμα γερουσιαστής της Πολιτείας του, επήντηξ. Το δε 1856 τό όνομα του έφακ ενι μεγάλις τού καταλόγου των εκλεκτόρων της Ίλλινόιας, των ζεριστικων όπέρ του φηρόμενος κατά τού Βούργιν. Το δε 1858 παμφεράτ ενθε υπό τού δημοκρατικώ κόμματος γερουσιαστής αντί τού Κ. Δουβλά, μετά τού οποίου διεργολόγησε τήν θέσιν ζωοράτου, καθής άμ-



Ο ΝΥΝ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΩΝ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΑΒΡΑΑΜ ΛΙΓΚΟΛΝ.

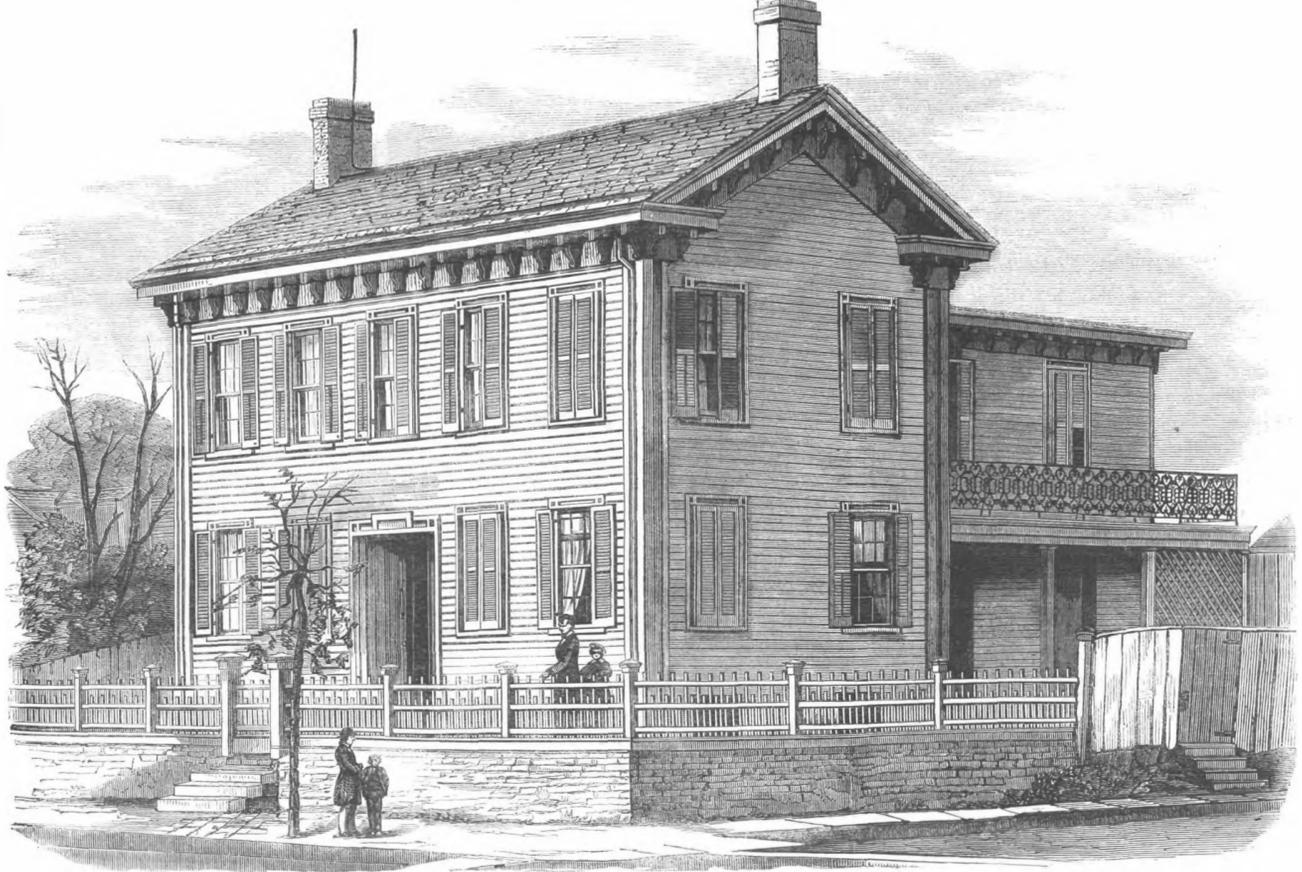
φεται, περιεργάζομαι όλα τά μέρη τής Πολιτείας, εδραζόμενος εις τός Ινδιαι, ο μιν άρθως κατά τής θουλαίας, ο δε Δουβλάς όπέρ τής ταπεινωμένης δεσποτίας. Αποτηνίχθησας δε και κατά τήν περίστασιν τούτων του Λιγκόλν, ηθελ ο άντιπάλος αυτου

Δουβλάς: Ακολούθως όμως άναδειχθείς υπό τής όπρ μακροχρόνις συνιδούσης υποφάρος της προεδρίας, ηθελ ως τούτος.

Έργασίας τής άποπριόσεως περί τού άγαίου του Λιγκόλν, λέγει, ότι είναι 6 ποδών και 4 δακτύλων άκτινίσματος, ίσχυος και καταπέλας τό σώμα, ότι έχη βραχίονας μακρούς μεν αίμα δι ύστατα κούρους προς τό άνωκαίον του, βραχίονα σταθέρη άλλα σχολίου, τήν κεφαλήν αυστως κεκλιμένην και τής χείρας όπισθεν έσταχυομένης, ότι έν εν ύστατα μιν μετά περιεργίας και κοψιότατος, πάντοτε όμοια καθήκον, ότι είναι άπύτος και είνετας τά έδη, άίσιπτος προσκαρδιών του φίλου του δια διζωτικώς έγκραθίου και μεθισμάτος φίλου, ότι εις χαρακτήρας του προτόπου του έν καταστασει μιν ακραία, και τή διασπορά, δίν φαίνονται όμοια, όπκα όμοια υπό στήνιστος, δίκλόνται εις ενήργειαν και οι όφθαλμοί του άναψισται, ήθελ διακρίθη μεταξύ πολλών ως κιστορας όφ μόνου τών εναντιότατων αίσθηστων τών ακραίων εις τής γυναικας, αλλά και τού άξιοπροσηροίαν τρέπου πάλιν αυδός και προεδρο, ότι έχη τήνχας μιν μεμίνως όμοιας και ίσας, κεφαλήν δε προσπορ, επικηθόμενος επί τών ώμων του, αλλά όντολοποιερίσποτου, αμειλίψιστον μέλλον του του Κλιου τήν του Ουίβερ, ένθ προσηρτικώς ένθ όμοιας προς άλλους, τού μινίαισ αλλ άριστος προσηρτικώς κωλοσμία, έργάζομενος ενόκην καθ όλας τής ακραίας τής, ότι έχη μιν άίτην όμοιας, στήν πλάτη και φρασηομικώς ενήργησας και άλλης άίτησας.

Η ΠΟΛΙΣ ΜΙΛΦΟΡΔ ΚΑΙ ΤΟ ΟΡΜΗΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΗΣ.

Η πόλις Μιλφόρδ κείται επί τών κοιταφερών άκτών κόλπου προς τόν βορειον αιγιάλον τού όμονυμου αυτή όρμητηρίου, εις έξ μίλιον άπόστασιν από τής εισόδου αυτου μεταξύ δύο μυχών τού όρμητηρίου. Καλουμένην τού μιν Ουίβερστον Πίλλ, έξ ου ελήφθη ή εν τή σελίδι 184 εικονογραφία ήμών θεα, τού δε Κάστελ Πίλλ. Το όρμητήριον Μιλφόρδ κατασκευάσθη υπό Καρόλου Γρεβίλλου, όστις εκληρονομήσας τήν θέσιν ταυτην από τού σίρ Ουίλλιαμ Άμάλτωνος, τού οποίου έτι ζώοντος, ο λόρδος Νελλσων έπισκεφθείς τόν τόπον είπει, ότι ήδύνατο να κατασθη άριστος λιμνη. Ο Κ. Κάρολος Γρεβίλλθη επί πολλά έτη ενσχολήθη περί



Η ΕΝ ΣΠΡΙΓΦΙΛΙΑΝ ΤΗΣ ΙΛΛΙΝΟΙΑΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΑΒΡΑΑΜ ΛΙΓΚΟΛΝ.







ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, τῆ 19ῃ Μαρτίου 1862.

Ὁ Κ. Δαύαρδ, ὅστινος τὸ ὄνομα διφορεῖται ἐν τῇ ἀγγλικῇ γλώσσῃ, καὶ ὅπερ οἱ Ἄγγλοι χαριεντικῶς ἐν Βεβία, στρεβλοῦσιν ἐκ προθέσεως, ὁ Κ. Δαύαρδ λέγομεν, ὅστις, φαίνεται, ἐπιμένει νὰ δικαιώσῃ τὴν στρέβλωσιν τοῦ ὀνόματός του, καὶ ὅστις δοκεῖ, ὅτι διαρίσθη ὑψιπονογῶς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπὶ μόνῳ τῷ σκοπῷ τοῦ ἐκείειάων τὴν Τουρκίαν καὶ τὸ ψιμιθίεν τὰ τουρκικά πράγματα ἐνώπιον τοῦ ἀγγλικοῦ Κοινοβουλίου, εἶρε τέλος πάντων ευκαίρην κατὰ τὴν συνεδρίσιν τῆς 1ῆς τοῦ παρόντος μηνὸς νὰ ἐκπληρῶσιν πρῶτην ἡδύφορον, ἀφ' ὅτου διαρίσθη, τὴν ὑψηλὴν ἐντολήν, ἢν ἀποκλειστικῶς ἀνεδέχθη ἐν τῷ ἐνεστώτι ὑπουργεῖσιν.

Καὶ ἡμεῖς μὲν ὁμολογοῦμεν ἐν καθαρᾷ συνειδήσει, ὅτι ὁ εἰδικὸς οὗτος τοῦ ἀγγλικοῦ Κοινοβουλίου ἀνὴρ εἰδικῶς τὸ καθήκον αὐτοῦ ἐξέτελεσε· μένει δὲ εἰς τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν νὰ κρίνωσιν ἐκ τῶν παρὰ πόδας ὀλίγων ἀπαυσιμαίων τοῦ ὑπὲρ τῆς ὀθωμανικῆς Αυτοκρατορίας ἐγκωμίων αὐτοῦ, κατὰ πόσον ὁ ἄλλοτε συγκαταταχθεὶς μετὰ τῶν τ α γ κ α λ α κ ε ἰ δ ω ν ἐυκνήμης μαχητῆς πληρεῖς εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ διουρισμοῦ τῆς Τουρκίας.

Οἱ πανηγυρικοὶ λόγοι τοῦ πανηγυριστοῦ τῆς Τουρκίας Κ. Δαυάρδ οὐδένα βεβίασι ἐξυπακούουσιν ἄλλ' ὅτι καταπλήττει ἡμᾶς αἰετὶ ἀδικαίως· ἐκείναι ἐπενημίσεις τῶν ἀκουσόμενων βουλευτῶν, οἵτινες κατὰ πᾶσαν περιεκτικὴν τοῦ λόγου αὐτοῦ ἀναβοᾶσι τὸ τετριμμένον ἐκεῖνο ἀ κ ο ὐ σ α τ ε, ἀ κ ο ὐ σ α τ ε, ὅπερ σημαίνει ἐπιδοκιμασίαν τοῦλάχιστον, ἐάν μὴ καὶ ἐπικρότησιν. Ἄλλὰ τί νὰ γένη, ἀφού κατὰ τὴν κοινήν παροιμίαν «ἀγαποῦ» ἢ Μάρω τὸ χορὸ ἦρε κ' ἄνδρα θιολιπνῆ;

Κατὰ τὴν ἄνω μνησθεῖσαν συνεδρίσιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὁ Κ. Φρήλανδ ἐφέλικεν τὴν προσοχὴν τῶν βουλευτῶν ἐπὶ τῶν ἐπισιμῶν ἐγγράφων τῶν ἐν ἔτει 1861 κοινοποιηθέντων πρὸς τὸ Κοινοβούλιον ἐπὶ τῶν μεταρρυθμίσεων τῆς Τουρκίας καὶ ἐπὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ λόρδου Χόζβαρτ καὶ τοῦ Κ. Φόστερ ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἐπρίττει δὲ, ὅπως αἰτήσις ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Βασιλίαν, αὐτοῖς ἀντίγραφον τῆς πρὸς ἡν Α. Μ. ἀναφοράς τῶν ἐρήμενων κυρίων ἐπὶ τῶν οικονομικῶν τῆς Τουρκίας πραγμάτων καὶ πάλιν τῆς ἀλληλογραφίας μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ὡς πρὸς τὴν ἀποστολὴν τούτων.

Ὁ Κ. Δαύαρδ λαβὼν τὸν λόγον ἐξέφρασε τὴν χαρὰν αὐτοῦ, διότι ἐντιμὸν τὸ μέλος τῆς Βουλῆς ἐνε διεφέρετο περὶ τῶν τουρκικῶν πραγμάτων καὶ παρείχεν αὐτῷ ἀφορμὴν νὰ ὁμιλήσῃ.... Ἀπεφάνετο, ὅτι τὰ συμφέροντα καὶ ἡ εὐμερία τῆς τουρκικῆς Αυτοκρατορίας ἦσαν στενῶς συνδεόμενα μετὰ τῶν τῆς Ἀγγλίας ὅτι ἡ διατήρησις τῆς Τουρκίας, ὡς Κοῦτος ἴσχυρον, εὐδαίμων καὶ ἀνεξάρτητον εἶναι φρονίμως πολιτικῆ, ἣτις αἰετοῦ ἐπὶστρέφεται ὑπὸ τοῦ ἐνεστώτος λόρδου τοῦ νῦν ἡγουμένου τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μ., καὶ ἣτις ὄφειλε πάντοτε καὶ ὑπὸ πάσης ἀγγλικῆς κυβερνήσεως νὰ ὑποστήριζται.....

Δαλὼν δὲ περὶ τοῦ νῦν σουλτάνου, ἀποδίδει αὐτῷ πᾶσας τὰς ἠθικά καὶ πολιτικά ἀρετάς καὶ ἐξόχως τὸν δ ι α κ α ἰ π ρ ὸ ς τ ῆ ν ἐ α υ τ ὸ π α τ ρ ῖ δ α ἔ ρ ω τ α καὶ ἐννοεῖ, φεῖ! τὴν χώραν, ἐφ' ἣς ἐπὶ 40ῷ ἔτη διατελοῦσιν ἐστρατοπεδεύμενοι οἱ Ἀγάρμοι.

Λέγει, ὅτι οἱ ΚΚ. Χόζβαρτ καὶ Φόστερ, ἐρευνήσαντες Λεπτομερῶστα τὰ οικονομικὰ τῆς Τουρκίας ἐν Κωνσταντινουπόλει, εἶθα μεγίστας ἐλαβὼν περιπολιτεῖσις (τὶς ἀμφιβάλλει περὶ τούτου;) εἶρον τὰ πάντα ἐν καλλίστῃ τάξει, καὶ ὅτι ὁ λεγόμενος ἀ σ θ ε ν ἰ ὡ ς οὐχὶ μόνον δὲν ἀγωνιά, ἀλλ' ἀπεινατίας ἀπολαύει εὐξίαν πληρηστῶν καὶ ὑπόσχεται ῥώμην ἀδάμαστον. Πάντα ὅσα κατὰ τῆς Τουρκίας ἐγράφησαν καὶ πᾶσα αἰ περὶ τῶν οικονομικῶν αὐτῆς διαδοθεῖσαι κακὰ φήμαι ἦσαν ἀνυπόστατα κακοβουλίας ἀποτελέσματα, καὶ ὅτι μόνον ἡ ἀ π ε ἰ ρ ῖ α ὑπαλλήλων τινῶν ἐπήνεγκεν δ λ ι σ θ ῆ μ α γ ἰ ν α εἰς τὴν οικονομικὴν ἐπιχείρησιν, ἐνθὸ τὸ ἰσοζυγίον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐσοδῶν καὶ ἐξόδων ἦν προφανέστατον! (Μόνον ὁ Κ. Δαύαρδ εἶναι τὰ ἐπὶ τῆ τὰ τοιαῦτα). Οἱ διαληφθέντες δύο οικονομολογοὶ ἔδοκαν οικονομολογικὴν τὸ σχέδιον λίαν σωτήριον εἰς τὴν κυβερνήσιν τοῦ σουλτάνου, ὅπερ ὁ Κ. Δαύαρδ δὲν δύναται νὰ δημοσιεύσῃ πρὶν ἢ ἡ ἴ. Πύλη παραδεχθῆ καὶ ἐφαρμοσῇ αὐτῷ.....

Ὁ ἀξιότιμος φίλος μου, εἶπεν ὁ Κ. Δαύαρδ, ἠρώτησεν ὁποῖας ἡ Τουρκία ἐποίσε μεταρρυθμίσεις, ἀπαντῶ, ὅτι ἡ Τουρκία σπουδαίας μέχρι τοῦδε ἐνήργησε μεταρρυθμίσεις, καὶ ὅτι πολλὰ ἄλλα ἐνεργούναι καὶ προοδεύουσιν. Ἡ πρωτίστη αὐτῶν εἶναι, ὅτι ὁ νῦν σουλτάνος, ἅμα ἀναβὰς ἐπὶ τὸ θρόνον, ἐξέλεγετο τιμωροῦν ἄνδρα, τὸν Ἀχμέτ Βεκήφ ἐφένην, διόρισας αὐτὸν ἐπὶ τῶν β α κ ο ν φ ῖ ω ν! καὶ τὸν ἐπιδεξιότατον Φονατ πασῶν μέλος τῆς οικονομικῆς ἐπιτροπῆς, ὅπερ ὑπόσχεται αὐξήσει εἰσοδημάτων μεγίστην! (Εἰς πᾶσας ταύτας τὰς ἐμβριθεστάτας διασαφίσεις τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑψιπονογῶ, ἀκούου-

ται αἱ συνήθειαι τῶν κυρίων βουλευτῶν, hear, hear! (ἀκούσατε!)

Δὲν ἐλάθωμεν εἰσέτι τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει δημοσιευθέντα προϋπολογισμὸν. εἶπεν ὁ Κ. Δαύαρδ, ἀλλὰ τὰ ὑπὸ τοῦ τηλεγράφου ἀναγγελλόμενοι εἰσὶν ἀληθέστατα· τὰ εἰσοδήματα τῆς Τουρκίας ὑπερπεροῦσι τὰ ἐξῆδα αὐτῆς κατ' 800,000 ληρών στερλινῶν, (ἦτοι 160,000,000 γροσιῶν!)· ὅτι τὰ μόνα δημοσία χρεῖα αὐτῆς σφίγγονται ἐν 14,000,000 λ. σ. τ., οἱ δὲ τόκοι αὐτῶν καὶ τῶν ο ἰ κ α κ ἰ ω ν ἰσοῦ χρεῶν μόλις ἀποτελοῦσι τὸ ὀκτακισμῶνον τῶν ἐσοδῶν, (hear, hear!)· ὅτι ὁ φορολογικὸς νόμος μ ἔ λ λ ε ἰ ἐκ θεμελίων νὰ ἀλλάξῃ, (hear, hear!)· ὅτι αἱ οικονομικαὶ δυσκολαὶ τῆς Τουρκίας εἶχον προελθεῖ ἐκ τοῦ μισαροῦ συστήματος τῶν ἐνοικιασέων, καὶ ὅτι ὁ σουλτάνος ἀπεφάσισε νὰ καταργήσῃ αὐτὸ, (hear, hear!), ἵνα τὰ εἰσοδήματα ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ δημοσίον ταμεῖον ἔρχωνται, (hear, hear!)· ἔτερον δὲ λίαν οὐσιώδες μέτρον εἶναι ἡ ἐμπορικὴ συνθήκη τοῦ σουλτάνου μετὰ τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν ἐκκομιζόμενων ἐκ τῆς Τουρκίας ἐμπορευμάτων, θέλει περιστάλλῃ ἀπὸ 12 εἰς 1 μόνον ἐπὶ τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Τὰ εἰσοκμιζόμενα ἐμπορεύματα θελουσι τοῦ λοιποῦ πληρῶν φοροῦ σταθερῶν μόνον 8 τοῖς 0 (1), (hear, hear!)· Φρονεῖ, ὅτι οὐδέμια ἄλλη χώρα τῆς τῆς Ἀγγλίας, δὲ ἦς, ἐντὸς ὀλίγων ἐτῶν, ὁ φόρος ἐπὶ τῶν

ρόντος μαρτίου πανδημώς την έναρξιν του ΙΒ. Ιουνίου Κοινοβουλίου ἀπήγγειλε λόγον, — οὐχι δυνάμει δικαιώματος, ἀλλὰ κατὰ συνήθειαν, ἐπικρατήσασαν, ὡς εἶπε, — πλήρη μετριοπαθείας καὶ σεβασμοῦ, ὃν ἐπεράτωσεν εἰπών·

«Ἐλπίζω, ὅτι ἡ Βουλὴ θέλει πληρώσει τὴν ἐντολὴν αὐτῆς διὰ τοῦ γαληνίου καὶ φρονήμου ἐκείνου φρονήματος, οὗ ἄνευ πᾶς κοινωνικὸς θεσμὸς πίπτει εἰς ἀδράνειαν καὶ πᾶσα ἀνθρωπίνη προσπάθεια μένει ἄκαρπος.»

Ὁ πρόεδρος Ζερβὸς ἀπαμειβόμενος εἶπε τάδε·

«Ἡ Συνέλευσις, ἣς τιнос ἡ ὁμόφωνος ἐμπιστοσύνη ἐκάλεσέ με εἰς τὴν προεδρίαν αὐτῆς, ἠκροάσθη μετὰ μεγάλης προσοχῆς τὸν λόγον τῆς Υ. Ἐξοχώτητος, δὲν θέλει βεβαίως λείψει τοῦ λαβεῖν αὐτὸν ὑποσπουδαίαν καὶ ὠριμον ἐξέτασιν, ἵνα δυνηθῇ καὶ ἀπαντήσῃ προσηκόντως.

«Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Ἑπτὰ Νήσων ἐμπνεόμενοι, σήμερον μᾶλλον ἢ παρ' ἄλλοτε ποτε, ὑπὸ τῆς ἱερότητος καὶ τῆς σοβαρότητος τῶν ὑψηλῶν αὐτῶν καθήκοντων, θέλουσι πορευθῆναι τὴν ὁδὸν αὐτῶν ἐν εὐφραθείᾳ, ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ἐν ἀνεξαρτησίᾳ.

«Οἱ βουλευταὶ τῆς παρούσης Συνελεύσεως ἐκπορευόμενοι ἐκ τῶν εὐγενεστάτων αἰσθημάτων καὶ τῶν χρεῶν ἑλληνικοῦ λαοῦ, καὶ ἐκπροσωπεύοντες τὰ ἐπικρατοῦντα τῆς ἐποχῆς φρονήματα θέλουσιν ἀναμφιβόλως τεθῆναι ἐν ἐπόψει ὑψηλῆς προσπαθοῦντες, ὅπως ἡ εὐημερία τῆς ἐαυτῶν πατρίδος προοδεύσῃ, ἡ τιμὴ αὐτῆς προστατευθῇ, καὶ ἡ ἐθνικὴ αὐτῶν ἀποκατάστασις ἐπιταχυνθῇ.

«Τοιαῦτα καὶ κατὰ τὰ δόγματα ταῦτα πράττοντες ἄσμενοι ἐλπίζουσιν, ὅτι τὸ μέγα ἔθνος, ὅπερ ἡ Υ. Ἐξ, ἀντιπροσωπεύει ἐνταῦθα, θέλει ἐκτιμῆσαι τὴν συμπεριφορὰν αὐτῶν καὶ θέλει συνδράμει εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν εὐχῶν των.»

«Ὅστις δὲν ἐλησμόνησε τὰ ῥήματα τῆς διορισθείσης ἑλληνικῆς Βουλῆς, δύναται νὰ τὰ συγκρίνῃ πρὸς τὰ λεγόμενα τῆς ἐκλεχθείσης Βουλῆς τῶν Ἰονίων. Ἡμεῖς οἱ ἐνθυμούμενοι ταῦτα πέμπομεν διάπυρον ἀδελφικῆς εὐγνωμοσύνης ἀσπασμὸν πρὸς τοὺς χρυσοστόμους ἀντιπροσώπους τῶν ἁγίων ἑλλήνων τῆς Ἑπτανήσου, ὡς ἀπὸ μέρους τοῦ Πανελληνίου σύμπαντος.

ΑΜΕΡΙΚΗ. — Αἱ ἐκ Νέας Ὑόρκης εἰδήσεις ἀφικνούνται μέχρι 1ης τοῦ μηνός. Ἀγγέλλουσιν, ὅτι ἡ Νάσχβιλ κατελήφθη ὑπὸ τῶν Ὁμοσπονδικῶν φήμη διατρέχει, ὅτι οἱ Ἀνθενωτικοὶ παρήτησαν τὴν Κολόμβην ἀποχωρήσαντες εἰς τὰς νήσους τοῦ Μισσισιππὸς ποταμοῦ. Ἡ μερραρχία τοῦ στρατηγοῦ Βάγκ κατέλαβε τὴν Χάρπερς Φέρρ, οἱ δὲ Ἀνθενωτικοὶ ἀπεχώρησαν.

Ἄδεται, ὅτι ἡ Μυρφρεϊσבורου (Murfreesborough) περικυκλωθεῖσα ὑπὸ τῶν Ὁμοσπονδικῶν προτείνει νὰ παραδοθῇ, διατηρουμένων τῶν τιμῶν τοῦ πολέμου ἄλλ' οἱ πολιορκῶντες ἀπαιτοῦσι παράδοσιν ἄνευ ὄρων.

Τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι ἡ κατοχὴ τῆς Νάσχβιλ ὑπὸ τῶν Ὁμοσπονδικῶν ἐπεβεβαιώθη ἐπιτήμῳ. Ὁ πολιορκῶν τὸν ἐν Μυρφρεϊσבורου στρατηγὸς Βουέλ παρέχει αὐτοῖς διήμερον προθεσίαν, ἵνα παραδοθῶσιν. Ὁ στρατηγὸς Βάγκς ἠγούμενος ὁμοσπονδικοῦ στρατοῦ διέβη τὸν Ποτομάκ ποταμὸν καὶ τὸν Χάρπερς Φέρρ καὶ κατέλαβε τὴν Βόλιβαρ καὶ τὴν Τσιάρλεστον ἐκατέρωθεν τοῦ Σχέναυδσαρ. Οἱ Ὁμοσπονδικοὶ οὐδεμίαν ἄχρι τοῦδε συνήτησαν ἀντίστασιν κατὰ τὴν πρὸς τὰ πρόσω πορείαν αὐτῶν. Δεπτομέρειαι περὶ τοῦ γενικοῦ κινήματος τῶν Ὁμοσπονδικῶν δὲν ὑπάρχουσι, διότι ἐν Οὐάσιγκτων ἀπηγορεύθη ἡ διὰ τοῦ τηλεγράφου διάδοσις τῶν στρατιωτικῶν κινήσεων.

Οἱ Ὁμοσπονδικοὶ διέκοψαν πᾶσαν συγκοινωνίαν μεταξὺ Πολούσκι καὶ Σάβανναχ καὶ ἤγειρον τρία κανονοστάσια μεγάλης ὀκλῆς. Ὁ στρατηγὸς Κούρτης κατέχει τὴν ἐν Ἀρκανσας πόλιν Φαυέττεβιλ, ἣν οἱ Ἀνθενωτικοὶ ἐπυρπόλησαν. Ὁ στρατὸς τοῦ Πράϊς ἀπεχώρησεν εἰς τὰς ἰνδικὰς χώρας. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ στρατηγοῦ Σκῶτ εἰς Μεξικὸν ἀνεβλήθη.

Αἱ ἀπὸ 6ης τοῦ παρόντος εἰδήσεις εἰσὶν ἀσήμαντοι.

Ἐκ τοῦ ΜΕΞΙΚΟΥ οὐδὲν ἄχρις ὥρας σπουδαῖον. Οἱ σύμμαχοι διέμενον ἐν ἡμερίᾳ.

Ἡ παρισινὴ ἡμῶν ἀλληλογραφία, ἣν δι' ἑλλειψιν τόπου παρατιθέμεν, περιγράφει ἐν λεπτομερείᾳ τὰ βουλευτικά, περὶ ὧν ἐν οἰκείῳ τόπῳ ἐν συνοφείᾳ ἐμνημονεύσαμεν.

Ο Θ Ω Ν  
Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Πληροφρονήντες, ὅτι μεταξὺ τῶν στασιαστῶν τῆς Ναυπλίας εἶναι πολλοὶ αἰετινοὶ, ἀποπλανηθέντες ἢ ἐλασθέντες, μετέστησαν τοῦ στασιαστικοῦ κινήματος, καὶ θέλουσι νὰ ἀφιλύττωμεν εἰς τοὺς τοιαύτους τὸ βασιλικὸν Ἥμιον ἔλεος, ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπορρατίζομεν·

Α') Ἐκ τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἀρχίσθη ὁ κατὰ τοῦ φρουρίου Ναυπλίας διὰ ξηρᾶς ἢ διὰ θαλάσσης κλονοδολισμῶς, προστελευσμένων εἰς τὰς βασιλικὰς Ἀρχὰς ἀποπέμμεν ἀμνηστία διὰ τὸ ἔγκλημα τῆς ἐσχάτης προσδοσίας καὶ στάσεως

- 1.) Εἰς τοὺς στρατιώτας ἐν γένει.
- 2.) Εἰς ἐκείνους τῶν ὑπαξιωματικῶν μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ ἐπιλοχίου περιλαμβανομένου, ὅσοι δὲν ἤθελον ἀποδεχθῆναι ὡς ἐνεργῆσαντες κατὰ τὴν προηγουμένην συμμαχικὴν συνθήκην, ἀλλ' ἀναγκασθέντες ἢ παρεστραθῆσαν αἰφνιδίως εἰς τὸ στασιαστικὸν κίνημα, καὶ δὲν ἤθελον ἀποδεχθῆναι, ὡς προσπαθήσαντες ἀκολούθως νὰ ἐμποδίσωσι τοὺς στασιαστὰς τοῦ νὰ ἀφελθῶσιν ἐκ τῆς παρούσης ἀμνηστίας.

Β') Ἐπιφυλακτικῶς νὰ ἐπιτείνωμεν τὴν βασιλικὴν Ἥμιον συγκατάθεσιν καὶ εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν, ἀνθυπαπιστῶν καὶ ἄλλων, αἰετινοὶ διὰ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν ὑπὲρ ἀποκαταστάσεως τῆς νομίμου τάξεως ἠθελον φανῆναι τῆς συμπαροσθέντος ταύτης.

Ὁ Ἡμετέρος ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Ὑπουργὸς θέλει δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 15 Φεβρουαρίου 1862.

Ο Θ Ω Ν.  
Α. Γ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ, Δ. ΒΟΥΣΛΑΡΗΣ, Μ. ΠΟΥΛΗΣ, Ε. Α. ΣΙΜΟΣ, Χ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ.

Ο Θ Ω Ν  
Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ.

Ἐλλήνες,  
Συμβῶν ἄξιόθρητον διετάραξε τὴν ἡσυχίαν τοῦ Κράτους καὶ κατεπύρνε τὴν καρδίαν μου.

Ἀνθρωποὶ τινες, ἐξ ἐκείνων εἰς τοὺς ὁποίους εἶχον ἐμπιστευθῆναι τὴν φύλαξιν τῆς ἀσφαλείας τοῦ τόπου καὶ τῆς ἐσχάτης τῶν νόμων αὐτοῦ, καὶ τῶν ὁποίων τὴν πίστιν ἠγγυῶντο ἡ ἰερότης τοῦ ὄρκου καὶ τὸ ἀμόλυπτον τῆς στρατιωτικῆς τιμῆς, ἀθετήσαντες καὶ τιμῆν καὶ ὄρκον, καὶ πλανήσαντες τοὺς ὑπ' αὐτοὺς ὑψωσάν τὴν σημαίαν τῆς ἀποστασίας ἐπὶ τοῦ φρουρίου Ναυπλίας, προκαλοῦντες εἰς τὴν φρίκην ἡμῶν πατριδὰ τὰ δαιμόνια τῆς τυραννείας ὄλων τῶν ἀναρχῶν, τῆς στρατιωτικῆς ἀκολοχίας.

Πρὸς περιστολὴν τοῦ κακοῦ καὶ ματαίωσιν τῶν ἀπειθειῶν τῶν ἀποστατῶν σχεδίων ἢ Κυβερνήτης μου Ἐλαβὴν ἤδη τὴν ἀπαιτούμενην πρόνοιαν, καὶ ἐπειδὴ οὐδεὶς ἠθάνθη βαθύτερον τὴν γενομένην εἰς τὰς σημεῖας ὕδριν, παρὰ τὸν καθ' ὅλον τὸ λοιπὸν Κράτος στερεῶν καὶ ἀλλοτρίων εἰς τὰ καθήκοντα αὐτοῦ δικαιωμάτων, καὶ τὰ αἰσθητά αὐτοῦ ταῦτα διὰ συγκλητικῶν δηλώσεων διατρανώσαντα, πιστὸν μου στρατὸν, αἱ ἐπαρκεῖς στρατιωτικαὶ δυνάμεις, αἱ ταχέως συγκεντρωθεῖσαι περὶ τὸ εἰρημένον φρούριον, ὅπου μόνον περιερίεθον τὸ ἀποστατικὸν κίνημα, οἰδεμίαν ἀφίνουσι ἀμειβομένην, ὅτι ἐντὸς ὀλίγου οἱ στασιασταὶ θέλουσι παραδοθῆναι εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν νόμων.

Ὅτι δὲ κατὰ τὴν λυπηρὰν ταύτην περίστασιν ἠδυνήθη ἰδίως νὰ μετρηθῆσθε, εἶναι βεβαίως, ὡς Ἕλληνας, ἡ ὁμόφωνος ἀποδοκιμασία, τὴν ὁποίαν τὸ ἀπονενομημένον τοῦτο κίνημα παρ' ἡμῶν ἀπῆλθεσαν, εἶναι ἡ ἀγανάκτησις τῆν ὁποίαν διήγειρεν εἰς τὰς ψυχὰς ὄλων ἡμῶν, εἶναι ἡ πρόθυμος συνδρομὴ, τὴν ὁποίαν πανταχόθεν προσηγήματα ὑπὲρ τῶν νόμων καὶ κατὰ τῆς ἀναρχίας.

Ἀιθάνομαι λοιπὸν τὴν ἀνάγκην νὰ σῶς εὐχαριστήτως ἐγκαρδίως, νὰ ἐπαινετῶ δημοσίᾳ τὴν φιλοπατριαν σας, καὶ νὰ δηλώσω τὴν ὁποίαν αἰσθάνομαι ὑψηλοφροσύνην, βασιλεύων τοιαύτου λαοῦ.

Ὅπως πράξαντες, εἰς Ἐρῆ μὲν ἀπεδώκατε δικαιοσύνην, τὰ δὲ ἀληθῆ ἡμῶν συμφέροντα ἐξετιμῆκατε δυνάτως. Γινώσκετε, ὅτι ἐκτίετα τὴν τύχην μου μετὰ τὴν τύχην σας, ὅτι ἡ εὐτυχία σας μόνον εἶναι εὐτυχία μου, καὶ μέλλον μου εἶναι τὸ ἐδικὸν σας μέλλον. Διὰ σῶς κατέλιπον ἰδιαιτέρην πατριδὰν, γονεῖς, συγγενεῖς, ἀτάραχον καὶ ἄνετον βίον. Οὐδεὶς λογισμὸς ξένος τῶν συμφερόντων σας προσήγγισεν ἑκτοτε τὸν νοῦν μου· οὐδέποτε ἄλλο τι ἐμελέτησα εἰμὴ τὸ ἀγαθὸν, τὴν εὐδαιμονίαν, τὴν δόξαν ἡμῶν. Καθὼς ὄλοι ὑμεῖς, οὕτω καὶ Ἐγὼ ἀπ' ἀρχῆς ἐγνώρισα, ὅτι ἡ φιλιότης καὶ ἀπ' αἰώνων μεγαλόδοξος ἡμῶν Πατρίς προύριετα ὑπὸ τοῦ παντοδυνάμου Θεοῦ εἰς εὐκλείην ἐν τῷ μέλλοντι ἐθνικῷ βίῳ· ὅτι οὐδαμῶς ὀλιγώτερον ἢ παρ' ἡμῶν εὐρίσκουσι λόγον ὑπάρξεως αἱ εἰσοτερικαὶ ἐριθεὶς καὶ εἰ ἐμφύλιοι σπαραγμοὶ· καὶ ὅτι, ἂν πανταχοῦ καὶ πάντοτε ἡ σύμπνοια καὶ ἡ δημοσύνη σώζωσι καὶ μεγαλύνωσι τὰ ἔθνη, εἰς ἡμᾶς αἱ ἀρεταὶ αὗται ὑπαγορεύονται ὑπὸ τοῦ Ὑψίστου, τοῦ κρατοῦντος ἐν τῇ παλάμῃ αὐτοῦ τὰς τύχας τῶν λαῶν ἐπὶ παινῇ ἀκαταλόγητον βλάβης.

Διὰ τῆς διαγωγῆς σας, ἀπεδείξατε ὅτι, πάντα ταῦτα φρονήμους κρινόντες καὶ ἐκτιμῶντες, μόνον εἰς τὴν τάξιν καὶ εἰς τὴν εὐνομίαν, μόνον εἰς τὴν βασιλείαν τῆς δικαιοσύνης καὶ εἰς τὴν συσταχματικὴν ἐνεργείαν τῶν νομίμων τοῦ Κράτους ἐξουσιῶν ζητεῖτε καὶ ἀσφάλειαν καὶ εὐεξία καὶ πρόσοδον καὶ ὅτι δὲν γίνεσθε παίγιον εἰσοδήτου ἐκνομοῦ φιλοδοξίας ἢ παραποσινοῦ πνεύματος, ὡς τε νὰ καταστρέφητε οἱ ἰδιοὶ καὶ τὴν ἡσυχίαν τοῦ παρόντος καὶ τὰς ἐλπίδας τοῦ μέλλοντος.

Ἐλλήνες, ἐμμένετε εἰς τὰ φρονήματα ταῦτα, τὰ γενναῖα, τὰ ἐθνικὰ, τὰ ἀξία ἡμῶν φρονήματα. Περιστεοῦζετε ἐν ἀμοιβαίᾳ πίστει καὶ ἀγάπῃ τὸν ἑαυτοῦ, μετὰ τοῦ ὁποίου σῶς συνδέονται ἀδικαρήτως οἱ ὄρκοι τοῦ 1833 καὶ 1844, καὶ τὸν ὁποῖον ἡ κοινὴ συνείδησις ἀναγνωρίζει ὡς τὴν ἀσφαλιστέραν ἐγγύτησιν τοῦ ἐθνισμοῦ σας καὶ τῶν πάθων σας, καὶ ἔσε βεβαίως, ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἡμῶν, ὑπὲρ τῆς ἐσχάτης τῶν νόμων πρὸς μόνον τὸ καλὸν τοῦ λαοῦ ἀγρυπνῶν, συναισθάνεται ὅτι εἶναι πατὴρ ὄλων τῶν ἑλλήνων, καὶ ὅτι ἡ τοῦ πατρὸς φιλοστοργία τὰς μὲν ἀγαθὰς πράξεις ἀν-

ταμεῖται μετὰ χαρᾶς, λυπεῖται δὲ τιμωροῦσα τὰς κακὰς, καὶ τὴν τιμωρίαν ταύτην μέχρι τῶν τελευταίων ὁρίων τοῦ καινοῦ συμφέροντος περὶ στείλει.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 17 Φεβρουαρίου 1862.

Ο Θ Ω Ν.  
Α. Γ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ, Δ. ΒΟΥΣΛΑΡΗΣ,  
Μ. ΠΟΥΛΗΣ, Ε. Α. ΣΙΜΟΣ, Χ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ.

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΝΑΥΠΑΙΕΩΝ,

Συγκείμενον ἀπὸ τῶν Προέδρον αὐτοῦ Κύρ. Μιχαὴλ Ἰατρὸν καὶ τὰ ἄλλα ποσημεύμενα μέλη.

Ἐπισημαίνοντες ἐν τῷ Δημαρχικῷ καταστήματι, σήμερον τὴν πρώτην Φεβρουαρίου 1862 ἡμεῖς, ἡμεῖς, ἡμεῖς, καὶ ὄραν ἰ. π. μ. τῇ δημοτικῇ προσκλήσει τοῦ Κ. Δημάρχου Πηλ. Ζαφειροπούλου, καθόσον ὁ εἰς τὴν πόλιν φρουρῶν στρατὸς τῶν διαφόρων σωματίων, τεθείς ὑπὸ τὰ ὄπλα ἀπὸ τῶν ὧρων τῆς αἰετίας παρελθούσης νυκτὸς. ὁμοθυμαδὸν ἐξεδήλωσεν ὅτι, καταδικάζων τὸ παρελθὸν σύστημα, τὸ καθιέρων τὰς διαφόρους ἐλευθερίας τοῦ ἔθνους, ἀποσπαραχίζετο αὐτὸ καὶ ζητεῖ διὰ τοῦτο τὴν ἐπ' αὐτοῦ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, καταπατηθέντων πολυειδῶς καὶ θεωροῦν, ὅτι τὰ αἰσθητά αὐτοῦ τοῦ στρατοῦ πηγάζουσι ἀπὸ πραγματικῆν ἀλήθειαν, ὅτι σκοπὸς τοῦ στρατοῦ εἶναι ἐθνοσωτήριος, καθόσον, καὶ μετὰ τὴν εὐνομίαν τοῦ στρατοῦ συμμόρφωσιν, διετηρήθη ἀκατασκευαστος κοινὴ ἡσυχία καὶ τάξις, ὅπερ ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς, ὡς διετηρήθη ἀπαραμειντα τὰ δικαιώματα τοῦ πολέμου, καὶ τὴν ἐθνοσωτήριον τῆς 3 Φεβρουαρίου 1843 ἡμέραν, οὕτω καὶ σήμερον, ὑπὸ τοῦ ἐθνικοῦ συμφέροντος ὀρθούμενος, θρησκευτικῆν ἐν ταῖς δικαιώμασι τῶν πολιτῶν, καὶ τῇ ἀσφαλείᾳ τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν περιουσιῶν, εὐλάθειαν ἐτήρησεν. Μετ' ἰκανὴν συζήτησιν, παραδεχόμενον ὁμοθυμαδὸν τὸ κίνημα, ὡς συνταγματικὸν εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ τόπου εὐχεται, ὡς τὸ ἑλληνικὸν στρατὸς, ἀεὶποτε ἐμπνεόμενος ἀπὸ ἑλληνικὰ αἰσθητά, νὰ ὑποστηρίξῃ πάντοτε τὰ δικαιώματα τοῦ ἔθνους. Νῦν δὲ ἀνατιθέμενον τὴν ἀσφάλειαν τῆς Πόλεως, καὶ τὴν τάξιν τῆς τάξεως εἰς τὸν γενναῖον τοῦτον στρατὸν, ἐκράζει τὰς εὐγνωμοσύνας σου, ἐξ ὀνόματος τοῦ ὁποῖου ἀντιπροσωπεύει ἄλμου, εἰς τὸν εἰρημένον στρατὸν, τὸν Ἀρχηγὸν αὐτοῦ Κ. Κ. Ἀρτέμιον Μίχου, ἀντισυσταγματάρχην, καὶ τοὺς Κ. Κ. ἀξιωματικούς, τοὺς λαβόντας μέρος, καὶ παρακαλεῖ τὸν Ἀρχηγὸν ὡς ἀναγκασθῆναι τὰ αἰσθητά αὐτοῦ τοῦ Συμβουλίου εἰς ἅπαντα τὸν στρατὸν.

Ὁ Κ. Δημάρχος θέλει κοινοποιήσει ἀντίγραφον τῆς παρούσης εἰς τὸν Ἀρχηγόν, καὶ συνησθηθῆ μετ' αὐτοῦ περὶ τῶν τῆς ἀσφαλείας τῆς πόλεως

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΜΙΧ. ΙΑΤΡΟΣ, ΒΑΣΙΛ. ΚΟΚΚΙΝΟΣ, ΝΙΚ. Α. ΛΟΙΖΟΣ, Μ. ΠΑΛΑΙΟΣ, Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ, Φ. ΣΥΛΑΙΩΝΣ, ΝΙΚ. ΜΑΡΑΤΟΣ, Σ. Σ. ΔΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ, Μ. ΚΩΤΣΟΝΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον αὐθημερόν.

Ὁ Δημάρχος Ναυπλίου  
(Τ. Σ.) ΠΟΛ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ.

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ  
ΚΑΙ ΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΑΡΚΑΔΙΑΣ.

Συμπολιταί!

Ἡ φρουρὰ τῆς πόλεως Τριπόλεως, τῆς ὁποίας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἴμα διοικητῆς, συμμερίζομεν τὸ αἰσθητὸν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τοῦ γενναίου στρατοῦ τὴν ἀπόφασιν, ἀνέλαβε μετὰ πλείστου πεποιθήσεως νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐπιθυμιῶν τοῦ ἔθνους.

Ὁ ἐνταῦθα στρατὸς τῆς πατρίδος, συναισθάνομενος τὴν ἀπελπιστικὴν κατάστασιν, εἰς ἣν ἔβρισαν τὰ πράγματα, καὶ τὸ ἀνεπαρκῆσθαι αὐτῶν διὰ τῶν νομίμων μέσων, συνεμερίσθη ἐνδομύχως καὶ συμμερίζεται τὴν ἐπαρρηθῆσαν ἐθνικὴν ἐπιθυμίαν, ἣτις εἶναι ἐπιθυμία ὄλου τοῦ ἔθνους, περὶ τῆς πτώσεως τοῦ ἐπικρατήσαντος φεροσιστοῦ συστήματος ἐπὶ τῶν δυστυχῶν μέχρι τοῦδε ἑλλήνων, τῆς διαλύσεως τῆς παρανομοῦ Βουλῆς καὶ τῆς συγκαλύσεως ἐθνικῆς συνειδήσεως, καὶ ἐπιφορημένους τὴν διαδόχου τοῦτου πατρός μας, ὅχι μόνον ἀπέδειξε τὴν ἰερότητα τῆς ἀποράσεως, ἀλλ' ὅτι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς, λαὸς μεγαλοφυῶς, δὲν κινεῖται ἀπὸ τυχαῖα αἰτία, ἀλλ' ἐμπνεόμενος ἐκ σπουδαιοτάτων αἰτιῶν, ἀπορρατίζει νὰ ἀποβάλῃ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας.

Συμπολιταί! διὰ τὰ ὁποῖα ἐδείξατε τρυφῶντα αἰσθητά ὑπὲρ τῆς ὑπὸ τὴν διοίκησίν μου γενναίας φρουρᾶς, σῶς ἐκράζει καὶ ἐ μέρους αὐτῆς, καὶ ἐ μέρους μου τὴν ἰδιόχουσαν εὐγνωμοσύνην σας. Προβαίνοντες εἰς ἕκτακτα μέτρα, πρὸς πραγματοποιήσιν τῶν ἐπιθυμιῶν σας, ἐπικαλοῦμεθα τὸν πατριωτικὸν σας καὶ τὴν πατριωτικὴν συμπραξίν σας, εἰς ευστατοῦμεν τὴν φρόνησιν καὶ τὴν ἰερὰν ὁμόνοιαν, αἰετινοὶ ἀχρὶ τοῦδε σῶς ἐχαρακτήρισαν καὶ αἰετινοὶ ἀεὶποτε ἐχαρακτήρισαν τὸν ἑλληνικὸν λαὸν εἰς κρισιμώτερας περιπτώσεις, καὶ ἀπαιτοῦμεν νὰ μὴ διαταραχθῇ ἡ δημοσιὰ ἀσφάλεια καὶ τάξις, τὴν ὁποίαν ἔχομεν καθῆκον νὰ διατηρήσομεν ἀπαρεγκλίτους, καὶ θέλομεν τηροῦν, διὰ νὰ φθάσωμεν οὕτως εἰς τὸν ἰερὸν σκοπὸν τῆς πατρίδος.

Εἶθε ὁ Ὑψίστος, ὅστις οὐδέποτε ἐγκατέλειπε τὴν Ἑλλάδα, νὰ ἐπινεύσῃ εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν εὐχῶν ὄλου τοῦ ἔθνους.

Ἐν Τριπόλει, τὴν 5 Φεβρουαρίου 1862.

Ὁ στρατιωτικὸς διοικητῆς Ἀρκαδίας  
Α. ΚΑΡΕΤΑΝΑΚΗΣ.